

AXENT
SWITZERLAND



AXENT.ONE / AXENT.ONE^{PLUS}

REINIGUNG PFLEGEANLEITUNG

Article No. E80.0500.0001.9

Article No. E80.0510.0001.9

KERAMIK UND WC-SITZ-DECKEL-EINHEIT

Verwenden Sie für die tägliche Reinigung der Keramikoberflächen ein sauberes Tuch, warmes Wasser und ein mildes Flüssigwaschmittel. Die Verwendung von Schleifmittel, Lösemittel, Mikrofasertücher und Scheuerschwämme sind nicht zu empfehlen, da sie die Oberfläche beschädigen. Kalk kann mit einem sanften Reinigungsmittel, welches Essigsäure oder Zitronensäure enthält, entfernt werden. Verwenden Sie ein Badreiniger um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

Verwenden Sie für die Reinigung des WC-Sitzes eine milde Seifenlösung und stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit auf WC-Sitz und Scharnieren zurückbleibt. Trocknen Sie hierfür den WC-Sitz sowie die Scharniere mit einem weichen Tuch ab. Vermeiden Sie den Kontakt von WC-Sitz und Scharnieren mit WC-Reinigern bzw. chlorhaltigen, scheuernden oder ätzenden Reinigungsmitteln.

REINIGUNG WC-SITZ



Entfernen der WC-Sitz-Deckel-Einheit

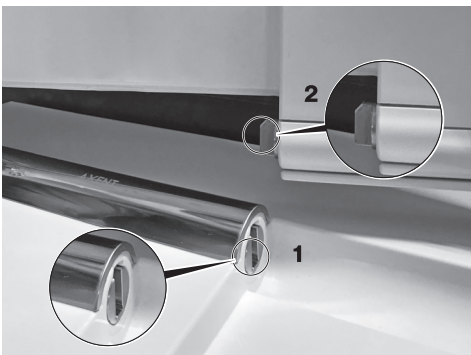
- Sitz und Deckel hochklappen.
- Sitz mit Deckel senkrecht 90° nach oben aus der Halterung ziehen.

WC-Sitz und Deckel reinigen

- Den WC-Sitz mit einem **befeuchteten Tuch** reinigen. Weicher Schwamm für hartnäckige Verschmutzung verwenden und danach trocken wischen.



 Im Sitz ist Elektronik, daher nicht in Wasser eintauchen oder abspülen! Darauf achten, dass die Scharniere nicht feucht bleiben, trocken abwischen.



Reinigung Scharniere

1. Scharniere an Abdeckung mit einem feuchten Tuch reinigen und abtrocknen.
2. Bolzen an WC-Sitz mit feuchtem Tuch reinigen und abtrocknen.



Montieren der WC-Sitz-Deckel-Einheit

1. Setzen Sie den WC-Sitz mit Deckel senkrecht von oben ein. Der linke Scharnierbolzen vom Sitz muss zuerst in die linke Seite der Sitzhalterung eingeschoben werden.
2. Während Sie den rechten Scharnierbolzen am Sitz eindrücken, lassen Sie den WC-Sitz vollständig nach unten gleiten.
3. Der gedrückte Scharnierbolzen rastet hörbar in der Halterung ein.



youtube | Demontage / Montage WC-Sitz-Deckel

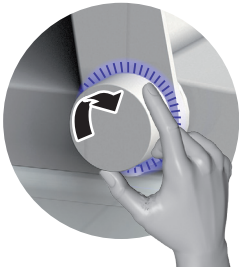
DUSCHSTAB REINIGEN

Über den Multifunktions-Drehknopf können Servicefunktionen ausgeführt werden.



Aktivierung Ebene 2

- Drehknopf so lange gedrückt halten (5 Sek) bis das «Umgebungslicht» langsam blinkt.
- Loslassen.
- Nochmals (5 Sek) Drehknopf drücken bis «Umgebungslicht» schnell blinkt.



Duschstab ausfahren

- Drehknopf im Uhrzeigersinn drehen.

 Erfolgt innerhalb von 3 Minuten keine Einstellung, wird der Duschstab automatisch eingefahren.



Der Duschstab fährt aus.

- Inox Duschstab mit einem **weichen Tuch**, Schwamm oder einer Bürste reinigen.

Duschstab zurücksetzen

- Drehknopf wieder im Uhrzeigersinn drehen.

Der Duschstab fährt in die Ausgangsposition zurück.



youtube | Reinigung / Entkalkung Duschstab

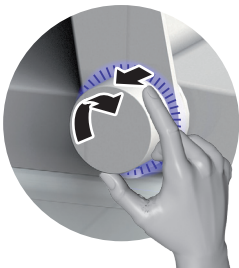
ENTKALKUNG DUSCHSTAB UND WASSERFÜHRENDER TEILE

 Gefäß mit 200ml Flüssigentkalker (vorzugsweise Durgol) bereitstellen.



Aktivierung Ebene 2

- Drehknopf so lange gedrückt halten (5 Sek) bis das «Umgebungslicht» langsam blinkt.
- Loslassen.
- Nochmals (5 Sek) Drehknopf drücken bis «Umgebungslicht» schnell blinkt.



Duschstab ausfahren / Wassersystem entleeren

- Drehknopf herausziehen und im Uhrzeigersinn drehen.

Das Wassersystem wird vollständig entleert und der Duschstab fährt ohne Duschfunktion aus.



- Duschstab in Gefäß eintauchen
- Entkalkerflüssigkeit vollständig aufsaugen lassen.

Duschstab fährt zurück und der Flüssigentkalker zirkuliert in den wasserführenden Teilen. Der Flüssigentkalker wird automatisch ausgestossen. Das gesamte Wassersystem wird 3x mit Frischwasser gespült. Das Nachtlicht blinkt langsam während dem gesamten Vorgang. **Dieser Vorgang dauert etwa 3 Minuten und kann nicht unterbrochen werden.**

FERNBEDIENUNG

Das Modell AXENT.ONE^{Plus} verfügt über eine Fernbedienung.

Fernbedienung reinigen

Mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreiem Tuch mit ein wenig Spülmittel die Fernbedienung abreiben.

Akku laden

Bitte laden Sie die Fernbedienung vor der ersten Inbetriebnahme für mindestens 24 Stunden auf.

Verbleiben weniger als 15 % Leistung, blinkt das AXENT Logo der Fernbedienung.

Dies bedeutet, dass der Akku geladen werden muss.

- Schliessen Sie dazu das mitgelieferte Original-Ladekabel an den Ladeanschluss der Fernbedienung an.
- Die Kontrollleuchte zeigt die Akkuleistung an.
- Leuchten alle 5 LEDs, ist die Fernbedienung vollständig aufgeladen.



REINIGUNGSEMPFEHLUNG

Reinigungsintervall	Reinigungsumfang
Regelmässig	– Wassertropfen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abwischen.
Wöchentlich / Monatlich	– WC-Sitz und Deckel demontieren und separat reinigen. – Scharniere bei WC-Sitz und Abdeckung mit feuchtem Tuch reinigen und trocknen. – Alle Oberflächen und Ecken gründlich mit einem feuchten, fusselfreien Tuch und einem sanften Flüssigreiniger abwischen. – Den Duschstab auf Anzeichen von Verkalkung prüfen.
Vierteljährlich	– Entkalkungsprogramm durchführen.

Eine aktuelle Version dieses Dokuments und weitere Anleitungen können Sie online über www.axentbath.ch herunterladen.

AXENT International AG

info@axentbath.ch
www.axentbath.ch

AXENT
SWITZERLAND



AXENT.ONE / AXENT.ONE^{PLUS}

CURA E PULIZIA

Article No. E80.0500.0001.9

Article No. E80.0510.0001.9

CERAMICA

Per l'igiene quotidiana delle superfici in ceramica utilizzare un panno pulito, acqua calda e un detergente liquido delicato. L'uso di abrasivi, solventi, panni in microfibra e spugne abrasive non è raccomandato in quanto danneggiano la superficie.

Il calcare può essere rimosso con un detergente delicato contenente acido acetico o acido citrico. Per rimuovere lo sporco ostinato utilizzare un detergente per il bagno.

Usare un sapone neutro. Copriwater e cerniere non devono essere lasciati umidi ma devono essere asciugati con un panno morbido. Se si utilizzano saponi abrasivi, corrosivi o a base di cloro per pulire il WC, evitare il contatto di queste sostanze con il sedile e con le cerniere.

PULIZIA DEL SEDILE DEL WC



Rimozione del sedile del WC/coperchio del WC

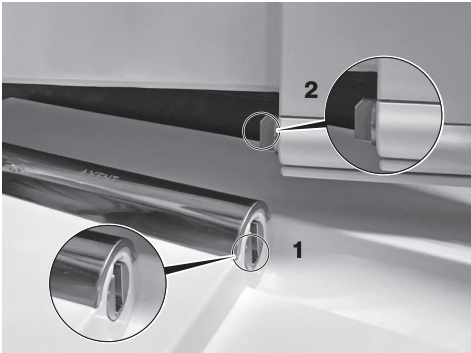
- Piegarlo il sedile e coprire.
- Tirare il sedile con il coperchio verticalmente a 90° verso l'alto fuori dal supporto.

Pulizia del sedile e del coperchio del WC

- Pulire il sedile del WC con un panno umido.
- Utilizzare una spugna morbida per lo sporco ostinato e poi asciugare.



Ci sono dei componenti elettronici nel sedile, quindi non immergere o risciacquare in acqua! Assicurarsi che le cerniere non rimangano umide, asciugare con un panno.



Pulire le cerniere

1. Pulire la cerniera del coperchio con un panno umido.
2. Pulire i perni del sedile del WC con un panno umido.



Montaggio

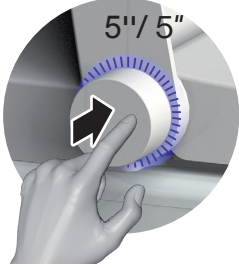
1. Inserire verticalmente dall'alto il sedile del WC con il coperchio.
Per prima cosa, spingere il perno della cerniera sinistra nel lato sinistro del supporto del sedile.
2. Premendo il perno della cerniera destra nella relativa sede, far scivolare il sedile del WC completamente verso il basso.
3. Il perno della cerniera entra nel supporto con uno scatto.



youtube | Smontaggio / montaggio Copertura sedile WC

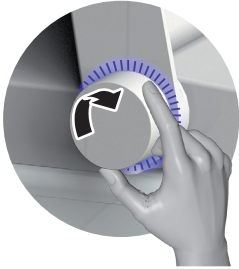
PULIZIA ASTA DOCCETTA

Con la manopola multifunzione è possibile regolare le impostazioni delle funzioni di servizio.



Attivare le funzioni del livello 2

- Tenere premuta la manopola multifunzione (5 sec.) fino a quando la «luce di cortesia» non lampeggia lentamente.
- Rilasciare la manopola.
- Premere nuovamente la manopola (5 sec.) fino «luce di cortesia» non lampeggia rapidamente.



L'asta della doccetta

- Ruotare la manopola multifunzione in senso orario.



Se non viene effettuata nessuna regolazione entro 3 minuti, l'asta della doccetta viene automaticamente retratta.



L'asta della doccetta fuoriesce.

- Pulire l'asta della doccetta con un panno morbido, una spugna o una spazzola.

- Ruotare di nuovo la manopola multifunzione in senso orario.

L'asta della doccetta ritorna nella posizione iniziale.



youtube | Pulizia / Decalcificazione

DECALCIFICAZIONE DEI CONDOTTI DELL'ACQUA SANITARIA

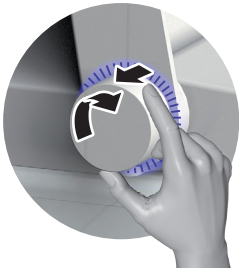


Aggiungere 200 ml di decalcificante liquido (preferibilmente Durgol) in un recipiente.



Attivare le funzioni del livello 2

- Tenere premuta la manopola multifunzione (5 sec.) fino a quando la «luce di cortesia» non lampeggia lentamente.
- Rilasciare la manopola.
- Premere nuovamente la manopola (5 sec.) fino «luce di cortesia» non lampeggia rapidamente.



Duschstab ausfahren / Wassersystem entleeren

- Tirare la manopola multifunzione.
- Girare in senso orario.



L'impianto dell'acqua viene completamente svuotato e l'asta della doccetta fuoriesce senza entrare in funzione.

- Immergere l'asta della doccia nel vaso.
- Lasciare che il liquido disincrostante si assorba completamente.

L'asta della doccetta ritorna nella posizione iniziale. Il decalcificante liquido circola nei condotti dell'acqua sanitaria per sciogliere il calcare. Il decalcificante liquido viene espulso automaticamente. L'intero sistema dell'acqua viene risciacquato tre volte con acqua pulita.

Questa procedura richiede circa 3 minuti e non può essere interrotta.

TELECOMANDO

Il modello AXENT.ONE^{Plus} è dotato di telecomando.

Pulizia del telecomando

Pulire il telecomando con un panno leggermente inumidito e privo di pelucchi con una piccola quantità di detersivo.

Caricare la batteria

Si prega di caricare il telecomando per almeno 24 ore prima del primo utilizzo.

Se rimane meno del 15% di potenza, il logo AXENT sul telecomando lampeggia.

Ciò significa che la batteria deve essere caricata.

- Per fare ciò, collegare il cavo di carica originale fornito in dotazione al connettore di carica del telecomando.
- La spia luminosa indica la carica della batteria.
- Se tutti e 5 i LED si accendono, il telecomando è completamente carico.



RACCOMANDAZIONI PER LA PULIZIA

Intervallo di pulizia	Portata della pulizia
Regolarmente	– Pulire le gocce d'acqua con un panno asciutto e privo di pelucchi.
Settimanale / Mensile	– Rimuovere il sedile e il coperchio del WC e pulirli separatamente. – Pulire le cerniere del sedile del WC e il coperchio con un panno umido. – Pulire accuratamente tutte le superfici e gli angoli con un panno umido privo di pelucchi e un detergente liquido delicato. – Controllare che l'asta della doccetta non presenti tracce di calcare.
Trimestrale	– Eseguire il programma di decalcificazione.

Una versione aggiornata di questo manuale e di altri documenti può essere scaricata online all'indirizzo www.axentbath.ch

AXENT International AG

info@axentbath.ch
www.axentbath.ch